

Italy-Rome: Railway equipment

OJ S 66/2021 06/04/2021

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rete Ferroviaria italiana SpA

Postal address: via dello Scalo Prenestino 25

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00159

Country: Italy

Contact person: il responsabile del procedimento per la fase di affidamento: Sergio Meloni

E-mail: mar.pastorelli@rfi.it**Internet address(es):**Main address: www.gare.rfi.it**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

www.acquistionlinerfi.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionlinerfi.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

DAC.0016.2021 — fornitura di traverse, traversoni per scambi e legnami per ponti di rovere eco-impregnati

II.1.2. Main CPV code

34940000 Railway equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lotto n. 1 CIG: 8656091045 — importo complessivo dell'appalto 13 080 072,57 EUR di cui:

— 9 810 566,26 EUR al netto IVA corrispondente all'importo a base di gara per i primi 36 mesi,

— 3 269 506,31 EUR al netto IVA, per l'eventuale estensione temporale di 12 mesi.

Si precisa che l'importo che sarà contrattualizzato sarà costituito dall'importo offerto per i primi 36 mesi e da 1/3 del suddetto importo offerto (per i successivi eventuali 12 mesi).

Lotto n. 2 CIG: 86560942BE — importo complessivo dell'appalto 24 839 648,20 EUR di cui:
— 18 630 194,12 EUR al netto IVA corrispondente all'importo a base di gara per i primi 36 mesi,

— 6 209 454,08 EUR al netto IVA, per l'eventuale estensione temporale di 12 mesi.

Si precisa che l'importo che sarà contrattualizzato sarà costituito dall'importo offerto per i primi 36 mesi e da 1/3 del suddetto importo offerto (per i successivi eventuali 12 mesi).

Rilevata la natura delle prestazioni non si rende necessario procedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenza (DUVRI) e pertanto non sono stati individuati oneri da interferenza.

Gli importi di cui sopra sono comprensivi di qualsiasi forma di eventuali opzioni o rinnovi del contratto (cfr. punto II.2.7)) nonché l'opzione di cui al punto II.2.11).

La fornitura dovrà essere effettuata nel rispetto di quanto previsto dalla specifica tecnica di fornitura RFI TCAR SF AR 03 005 D (allegata allo schema di contratto posto a base di gara).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 37 919 720,77 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

I soggetti concorrenti potranno presentare offerta per uno o per entrambi i lotti di fornitura, ma possono risultare aggiudicatari al massimo di uno di essi. RFI si riserva, in caso di presenza di una sola offerta valida, di aggiudicare i due lotti al medesimo concorrente, sempre che detta offerta venga ritenuta congrua e conveniente per RFI stessa. Si veda lett. J) del disciplinare di gara.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto n. 1 — CIG: 8656091045

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di traverse, traversoni per scambi e legnami per ponti di rovere eco-impregnati – DAC.0016.2021

Lotto n. 1 CIG: 8656091045 — Importo complessivo dell'appalto 13 080 072,57 EUR di cui:

— 9 810 566,26 EUR al netto IVA corrispondente all'importo a base di gara per i primi 36 mesi,

— 3 269 506,31 EUR al netto IVA, per l'eventuale estensione temporale di 12 mesi.

Si precisa che l'importo che sarà contrattualizzato sarà costituito dall'importo offerto per i primi 36 mesi e da 1/3 del suddetto importo offerto (per i successivi eventuali 12 mesi).

Si evidenzia che la presente gara ha ad oggetto materiali con caratteristiche standardizzate, prodotti sulla base di documentazione tecnica già definita da RFI non modificabile, ovvero

rispondente a determinate normative predefinite poste a base di gara, che non consente discrezionalità rispetto alle prescrizioni tecniche previste. Pertanto, il criterio di aggiudicazione sarà quello del minor prezzo.

Tutte le prestazioni oggetto dell'appalto sono ascrivibili ad un'unica prestazione; pertanto, non è possibile la partecipazione di concorrenti plurisoggetti di cui all'art. 45, comma 2, lett d), e), f) e g), del D.Lgs. 50/2016 s.m. di natura verticale o mista, ma esclusivamente di tipo orizzontale.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 13 080 072,57 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Alla scadenza dei primi 36 mesi, RFI si riserva di estendere i termini iniziali del contratto per ulteriori 12 mesi con conseguente estensione dell'importo contrattuale che sarà calcolato sulla base dell'importo annuale del contratto originario, come specificamente indicato nel presente bando di gara e agli artt. 6, comma 1-bis e 7-bis, comma 1-bis dello schema di contratto.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

È prevista, l'opzione di proroga di cui all'art. 106, comma 11 del D.Lgs n. 50/2016 s.m. (vedere lettera R – Avvertenze particolari del disciplinare di gara – Avvertenze contrattuali).

Vedi, inoltre, quanto previsto all'art. 25 dello schema di contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto n. 2 — CIG: 86560942BE

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di traverse, traversoni per scambi e legnami per ponti di rovere eco-impregnati – DAC.0016.2021

Lotto n. 2 CIG: 86560942BE — importo complessivo dell'appalto 24 839 648,20 EUR di cui:
— 18 630 194,12 EUR al netto IVA corrispondente all'importo a base di gara per i primi 36 mesi,

— 6 209 454,08 EUR al netto IVA, per l'eventuale estensione temporale di 12 mesi.

Si precisa che l'importo che sarà contrattualizzato sarà costituito dall'importo offerto per i primi 36 mesi e da 1/3 del suddetto importo offerto (per i successivi eventuali 12 mesi).

Si evidenzia che la presente gara ha ad oggetto materiali con caratteristiche standardizzate, prodotti sulla base di documentazione tecnica già definita da RFI non modificabile, ovvero rispondente a determinate normative predefinite poste a base di gara, che non consente discrezionalità rispetto alle prescrizioni tecniche previste. Pertanto, il criterio di aggiudicazione sarà quello del minor prezzo.

Tutte le prestazioni oggetto dell'appalto sono ascrivibili ad un'unica prestazione; pertanto, non è possibile la partecipazione di concorrenti plurisoggetti di cui all'art. 45, comma 2, lett d), e), f) e g), del D.Lgs. 50/2016 s.m. di natura verticale o mista, ma esclusivamente di tipo orizzontale.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 24 839 648,20 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Alla scadenza dei primi 36 mesi, RFI si riserva di estendere i termini iniziali del contratto per ulteriori 12 mesi con conseguente estensione dell'importo contrattuale che sarà calcolato sulla base dell'importo annuale del contratto originario, come specificamente indicato nel presente bando di gara e agli artt. 6, comma 1-bis e 7-bis, comma 1-bis dello schema di contratto.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

È prevista, l'opzione di proroga di cui all'art. 106, comma 11 del D.Lgs n. 50/2016 s.m. (vedere lettera R – Avvertenze particolari del disciplinare di gara – Avvertenze contrattuali).

Vedi, inoltre, quanto previsto all'art. 25 dello schema di contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Iscrizione in un registro commerciale

Gli operatori economici, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in ITALIA, devono essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività compatibili con quelle oggetto del presente appalto. Al soggetto di altro Stato membro non residente in ITALIA, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI al D.Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente.

In caso di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e) f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m., il requisito di cui al presente punto, dovrà essere posseduto da ciascuna impresa costituente detti concorrenti. In caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lettere b) e c) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m., gli eventuali soggetti indicati per l'esecuzione dovranno possedere detto requisito.

Il requisito di cui al presente punto deve intendersi come requisito di idoneità e quindi non può essere oggetto di avalimento, posto che la richiesta iscrizione è necessaria in quanto il soggetto partecipante deve operare nel settore di riferimento.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Il concorrente per essere ammesso alla gara deve essere in possesso del requisito indicato al paragrafo II.5.2 della «procedura di valutazione economico finanziaria di un operatore economico RFI DAC PS IFS 005 C» di cui è possibile prendere visione sul sito Internet dell'Ente aggiudicatore www.rfi.it seguendo il percorso — Forniture e gare – Regole e documentazione – Procedure di valutazione economico finanziaria e vendor rating.

Il valore minimo accettabile del punteggio sintetico finale è pari a 18.

A tal fine il concorrente, sull'ultimo bilancio approvato e depositato presso la CCIAA, dovrà eseguire l'autovalutazione economico finanziaria in base alla procedura sopra indicata utilizzando, per la comparazione, gli indici medi di riferimento (cod. ident. Aggregato 7540): Roa (2,23 %); Rotazione delle attività totali (119,77 %); Liquidità corrente (113,47 %); Copertura delle immobilizzazioni (52,91 %); Autonomia finanziaria (14,47 %) Esigibilità del passivo (63,21 %); Indebitamento bancario (37,95 %); Elasticità dei costi (9,80 %).

Si precisa che nel DGUE occorre barrare nella seconda colonna relativamente al possesso del «PSF $\geq$ 18» il campo «sì» o «no», e nello spazio «data di chiusura bilancio» occorre indicare la data di chiusura del bilancio utilizzato per verificare il suddetto valore.

In caso di avalimento dei requisiti di cui al presente punto III.1.2) trova applicazione quanto espressamente previsto alla lettera E del disciplinare di gara.

In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45, co 1, lett. d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m. detto requisito, non essendo un requisito frazionabile, dovrà essere posseduto da ciascuno dei soggetti costituenti il medesimo concorrente plurisoggettivo. In caso di operatori economici di cui all'art. 45 comma 2 lettere b) e c) del D.Lgs. 50/2016 s.m. si rimanda a quanto disposto all'art. 47 dello stesso decreto.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Precedenti forniture

Il concorrente dovrà dichiarare, nell'apposito campo del DGUE, di aver correttamente eseguito negli ultimi 10 anni antecedenti la data di pubblicazione del presente bando sulla GUUE e

comunque anche fino alla data fissata per la presentazione delle offerte, forniture analoghe (forniture di legname impregnato) per un importo almeno pari al 30 % dell'importo del lotto maggiore per il quale si partecipa. Si precisa che l'importo del lotto da prendere a riferimento per il calcolo della percentuale corrisponde all'importo a base di gara per i primi 36 mesi.

b) Certificazione di qualità ISO 9001

Il concorrente dovrà dichiarare, nell'apposito campo del DGUE, il possesso di certificato di riconoscimento di conformità del sistema di gestione per la qualità alla norma UNI-EN ISO 9001. Il campo di applicazione del certificato deve essere coerente con le forniture/prestazioni oggetto di gara. La certificazione dovrà quindi avere ad oggetto almeno l'attività di impregnazione di legname.

Il Certificato deve essere rilasciato da un organismo certificatore accreditato da un Ente aderente all'EA (European Accreditation of Certification) e/o all'IAF (International Accreditation Forum), sottoscrittore degli accordi di mutuo riconoscimento (MLA o MRA). In ITALIA l'ente di accreditamento è Accredia (già Sincert).

Con riferimento alla sopra citata certificazione di qualità, trovano applicazione le disposizioni di cui all'art. 87 del D.Lgs. 50/2016.

Si procederà a verificare che il/i sito/i oggetto del processo di Certificazione sia/siano effettivamente quello/i indicato/i nei documenti di gara quali siti destinati alla impregnazione del legname oggetto della fornitura. Qualora i siti certificati non siano quelli indicati il concorrente verrà escluso dalle successive fasi di gara.

In caso di avvalimento dei requisiti di cui al presente punto III.1.3) trova applicazione quanto espressamente previsto alla lettera E) del disciplinare di gara.

In caso di operatori economici di cui all'art. 45 comma 2 lettere b) e c) del D.Lgs. 50/2016 s. m., relativamente ai requisiti di cui al punto III.1.3 lett. a) e b) si rimanda a quanto disposto all'art. 47 dello stesso decreto.

In caso di operatori economici di cui all'art. 45 comma 2 lettera e) del D.Lgs. 50/2016 s.m., relativamente al requisito di cui al punto III.1.3 lett. a) si rimanda a quanto disposto dal D.Lgs. 50/2016. Relativamente al requisito di cui al punto III.1.3 lett. b) si precisa che lo stesso non risulta frazionabile e, pertanto, lo stesso dovrà essere dichiarato e posseduto per intero da ciascuno dei soggetti costituenti il medesimo concorrente plurisoggettivo.

In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi di cui all'art. 45, co. 1, lett d), f) e g) del D.Lgs. 50/2016 il requisito di cui al punto III.1.3), lett a), essendo lo stesso frazionabile, dovrà essere dichiarato e posseduto come di seguito precisato:

- ciascun soggetto costituente il raggruppamento dovrà dichiarare e possedere il requisito in misura almeno corrispondente alla propria quota di esecuzione,
- la mandataria, dovrà eseguire la prestazione in misura maggioritaria, e dovrà dichiarare e possedere il requisito in misura almeno corrispondente alla propria quota di esecuzione,
- in ogni caso, il concorrente plurisoggettivo dovrà possedere il 100 % del requisito richiesto. Relativamente al requisito di cui al punto III.1.3), lett. b) si precisa che lo stesso non risulta frazionabile e, pertanto, lo stesso dovrà essere dichiarato e posseduto per intero da ciascuno dei soggetti costituenti il medesimo concorrente plurisoggettivo.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Sopralluogo obbligatorio: non previsto

Soggetti ammessi alla gara: v. punto D) del disciplinare

Documentazione necessaria per la gara: v. punto D) del disciplinare

Condizioni di partecipazione e relative verifiche: v. punto D) del disciplinare

Soccorso istruttorio: v. punto D) del disciplinare

Subappalto: la natura e le caratteristiche della prestazione richiesta non consentono l'affidamento in subappalto, che pertanto risulta non applicabile.

Avvalimento: v. punto E) del disciplinare

Verifica dell'offerta anomala: v. punto J) del disciplinare

Spese di stipula: v. punto M) del disciplinare

Spese di pubblicazione su GURI e quotidiani: v. punto R) del disciplinare

III.1.6. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria:

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da cauzione provvisoria, come definita al punto F.1) del disciplinare di gara, pari all'1% dell'importo specificamente indicato nel disciplinare di gara (Avvertenze del punto F.1)).

Cauzione definitiva:

All'atto della stipulazione del contratto l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva nella misura del 5 % dell'importo complessivo netto del contratto, secondo le modalità e i contenuti specificati al punto F.2) del disciplinare di gara nonché all'art. 10 dello schema di contratto.

La mancata costituzione della garanzia determina la decadenza dell'affidamento, l'escussione della garanzia provvisoria e permette alla stazione appaltante di aggiudicare l'appalto al concorrente che segue nella graduatoria.

Essendo richiesta la certificazione di qualità ISO9001 come requisito di partecipazione, non sono possibili ulteriori riduzioni dell'importo delle cauzioni, essendo gli stessi già ridotti del 50 %.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato con i fondi della stazione appaltante.

I prezzi saranno soggetti a revisione nei termini e con le modalità specificamente indicati dall'art. 7 dello schema di contratto.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010.

I corrispettivi d'appalto verranno liquidati secondo le modalità indicate nello schema di contratto posto a base di gara.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Le condizioni della fornitura sono contenute nello schema di contratto e relativi allegati, nonché negli atti in esso richiamati, come indicato nel disciplinare.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/05/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/05/2021 Local time: 10:30

Information about authorised persons and opening procedure: Per ogni informazione sulla modalità di apertura delle offerte, si rinvia al punto K) del disciplinare di gara. La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del portale Acquisti.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

RFI SpA intende esaminare le offerte prima della verifica dell'idoneità degli offerenti. Trovano quindi applicazione le disposizioni di cui all'art. 133, co. 8 del D.Lgs. 50/2016.

Lingua

Tutta la documentazione richiesta dovrà essere presentata in lingua italiana o con annessa traduzione giurata in lingua italiana, ovvero negli Stati membri in cui non esiste tale dichiarazione una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o provenienza.

Affidamento in deroga

La stazione appaltante per l'affidamento e l'esecuzione delle forniture oggetto della presente gara procede in deroga ai sensi dell'art. 2, comma 4, del D.L. 16.7.2020 n. 76 come convertito, con modificazioni, in legge 11.9.2020 n. 120. In attuazione di tale disposizione, le previsioni del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. comunque richiamate nella documentazione a base di gara devono intendersi, pertanto, applicabili in quanto previste dal citato art. 2, comma 4 e/o necessarie ad assicurare la speditezza e semplificazione della procedura di gara, nonché la corretta e celere conduzione dell'appalto.

Chiarimenti

Eventuali richieste di chiarimenti dovranno essere inoltrate entro il 20.4.2021 esclusivamente tramite l'area messaggistica del portale Acquisti.

Omologazione

La fornitura oggetto del presente bando di gara è sottoposta al preventivo conseguimento dell'attestato di omologazione dell'impianto di impregnazione rilasciato dalla struttura tecnica competente di RFI, come specificamente descritto all'art. 23 bis dello schema di contratto.

Si precisa inoltre quanto segue:

— gli operatori economici non in possesso di attestato di omologazione, come sopra definito, alla data di scadenza della presentazione delle offerte, potranno presentare offerta per i due

lotti oggetto di gara, essendo entrambi i lotti aperti alla partecipazione di qualsiasi concorrente, sia in possesso che non in possesso dell'attestato di omologazione (sempre che lo stesso sia in possesso di tutti gli altri requisiti richiesti dal presente bando),

— In caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi, qualora anche uno solo dei soggetti costituenti detti concorrenti sia privo dell'attestato di omologazione dell'impianto di impregnazione, a seguito della stipula del contratto, la fornitura potrà avere corso solo al momento in cui anche i soggetti privi di detta omologazione la ottengano, nei modi e termini previsti dallo schema di contratto posto a base di gara.

Verifica dei requisiti economici e tecnici

Il concorrente, con la presentazione dell'offerta, è a conoscenza che RFI potrà effettuare controlli sulla veridicità delle dichiarazioni/certificazioni presentate, anche mediante la richiesta di documentazione attestante quanto dichiarato. A titolo esemplificativo e non esaustivo potranno essere effettuati presso l'amministrazione o l'ente competente, accertamenti sulle dichiarazioni/certificazioni presentate (ai sensi dell'art. 71 del DPR 445/2000) o nel caso di verifica dei requisiti tecnici, potrà essere effettuata, a cura di incaricati di RFI, una visita ispettiva presso il sito di produzione sopra menzionato.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale del Lazio — sede di Roma o altro competente individuato secondo le disposizioni di cui all'art. 13 del D.Lgs. 104/2010 s.m.i.

Postal address: via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale amministrativo regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/04/2021